

أثر البيئة في غرض المديح في كتاب (خريدة القصر وجريدة العصر) للمؤلف عماد

الدين الأصبهاني (ت ٥٩٧ هـ)

م. م. محمود محمد علاوي جواد

جامعة بغداد / كلية الآداب / قسم اللغة العربية

Mhmwdalrawy491@gmail.com

أ. م. د. سجا جاسم محمد

جامعة بغداد / كلية الآداب / قسم اللغة العربية

Saja77@coat.uobaghdad.edu.iq

تاريخ النشر : ٢٠٢٣/١٢/٣١

تاريخ القبول: ٢٠٢٣/١٠/١٨

تاريخ الاستلام : ٢٠٢٣/٨/٢٠

DOI: 10.54721/jrashc.20.4.1075

المخلص :

تُعَدُّ البيئة العامل الأساسي في إنتاج الشعر ، ويقال إنَّ الشاعر ابن البيئة ، فالبيئة هي التي تخلق الأثر الواضح من الشعراء ، وإن أسلوب الشعراء وأختيارهم الألفاظ البسيطة والسهولة التي لا تحتاج الى معجم اللغوي بل تلائم القارئ ، وإن العصر العباسي هو عصر تلاقح الثقافات، فالمعنى عندهم يؤدي الغرض الذي اراده الشاعر دون جهد ، فأثر البيئة في غرض المديح وأضح بالألفاظ التي يمدحون بها الخلفاء والأمراء والوزراء ، وإن الشعراء مدحوا اصحاب الحرف التي شكلت معالم بارزه في عصرهم ، قد شكل غرض المديح في كتاب (خريدة القصر وجريدة العصر) نسبة كبيرة في مجمل الشعر العربي الذي قيل عبر العصور التي عاشها في ظل الحكم العربي من حكام العباسيين ، وجاءت قصائدهم على شكل قصائد طوال ، ومقطوعات مزجت مع أغراض أخرى مثل النسب والحرب ولم يكتف هنا بل نجد في شعرهم مدح آل البيت والصحابة بذكر الصفات والمناقب الجميلة ، وظهر بفعل البيئة العباسية التي أثرت في الشاعر ، بحيث جعل هذا الأمر له اهمية بحيث كتبوا قصائد بمدح المدن وما يحيطها من البساتين والبناء العالي الشاهق وغيرهم .

الكلمات المفتاحية : البيئة ، المعنى ، المديح

The impact of the environment in the purpose of praise in the book (khreidat Al-Qasr and jaridat Al-Asr) by the author Emad al-Din al-asbhani (d. 597 Ah)

Assistant teacher. Mahmoud Mohamed Allawi Jawad

University of Baghdad / Faculty of Arts

Asst.prof.Dr. Saja Jassim Mohammed

Faculty of Arts/university of Baghdad

Abstract:

The environment plays a fundamental role in the production of poetry. It is often said that poets are the products of their environment. The environment has a clear impact on poets in terms of their style and their choice of simple and reader-friendly words, which do not require linguistic dictionaries but suit the readers. The Abbasid era was a period of cultural cross-pollination, where the meaning conveyed the poet's intention effortlessly. The influence of the environment in praising and lauding the caliphs, princes, and ministers is evident through the words used. Poets praised individuals who were prominent figures in their time. The purpose of praise, which was a significant portion of Arabic poetry over the ages during the reign of the Abbasids, was epitomized in works such as "Khuraydat al-Qasr" and "Jaridat al-Asr." Their poems took various forms, including long poems and verses integrated with other themes such as lineage and war. Additionally, their poetry extended to praising the Prophet's family and companions by highlighting their beautiful qualities and virtues. The Abbasid environment significantly influenced the poets, to the extent that they wrote poems praising cities, their surrounding orchards, towering buildings, and more.

Key words : the environment ,meaning ,praise.

المقدمة:

إن الأغراض الشعرية في الشعر العربي كثيرة ، بعضها ما يتناول النفس الإنسانية وبعضها الآخر يتناول ما حولها ، لذلك أتجه الشعراء في وصف الآخر سواء أكان ذلك مدحاً أو ذمماً ، ويُعدّ المدح من الأغراض الشعرية التي وجدت بكثرة في الشعر العربي ، فلا يمكن أن يخلوا ، أي ديوان شعري منه والغرض من المدح تعداد مزايا الممدوح ، ويحاول الشاعر أن يرفع من شأن الممدوح ، لينال عطايا الممدوح .
وقد جاء البحث موسوماً بـ (أثر البيئة في غرض المدح في كتاب (خريدة القصر وجريدة العصر) ، إذ قسمت البحث على تمهيد بـ : مفهوم البيئة لغة واصطلاحاً ، ومفهوم المعنى لغة واصطلاحاً ، وترجمة بالمؤلف عماد الدين الاصبهاني ، والتعريف بالمدح واختيار نماذج من مدح الحكام ومدح النبوي ومدح آل البيت (عليهم السلام) ومدح أصحاب الصنعة من الخطيب والقلم وغيره ، ومدح البناء الشاهق ومدح الحيوانات الاليفة وغيرها .

مفهوم البيئة :

البيئة لغة :

إنّ المتتبع للفظه البيئة من جانبها اللغوي في شتى المعاجم اللغوية يجدها تدور حول فلك واحد ، وهو المنزل أو المكان ، وجميعهما تحيل إلى البيئة مكاناً ومستقراً.^(١) وجاء في لسان العرب : " بَوَأُ: بَاءٌ إِلَى الشَّيْءِ بِيَوِّهِ بَوَاءً : أَي رَجَعُ وَيَوْتُ الْيَةِ وَأَبَاتُهُ ، ... وَأَبَاتُ الْقَوْمِ مَنْزِلًا ، وَالتَّبْوُّ ، أَنْ يَعْلَمَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ عَلَى الْمَكَانِ إِذَا اعْجَبَهُ لِيَنْزِلَهُ ، وَقِيلَ تَبَوَّاهُ أَصْلَحَهُ وَهَيَّاهُ ، وَقِيلَ : تَبَوَّأُ فُلَانٌ مَنْزِلًا: إِذَا نَظَرَ إِلَى أَسْهَلِ مَا يَرَى وَأَشَدَّهُ اسْتَوَاءً وَأَمَكْنَهُ لِمَبِيَّتِهِ فَأَتَّخَذَهُ ، وَتَبَوَّأُ : نَزَلَ وَأَقَامَ ، أَي الْمَكَانَ " ^(٢)

أصطلاحاً : إن دراسة الظواهر الأدبية والإبداعية سواء كانت شعرية أم نثرية تقتضي بالضرورة تعميق الرؤى وملامسة جوانب مختلفة من بنية النتاج الأدبي الداخلية والخارجية : " ويقال بيئة طبيعية ، وبيئة اجتماعية ، وبيئة سياسية " ^(٣) فالبيئة لها أثرها البارز وتأثيرها من ناحية المكان والأشخاص ، فقد عرفها بعضهم بأنها : "مجموعة العوامل والظروف الطبيعية ، والاقتصادية ، والاجتماعية ، حتى الجمالية التي تحيط وتؤثر في رغبة الملكية وقيمتها ، وتؤثر في حياة الناس " ^(٤) وكانت للبيئة العباسية الجديدة والمتطورة ، أثر فاعل في إبداع الشعراء ، فإذا أحدثت مظاهر

التجديد في إنتاج معاني حضرية التي وجب على الشاعر أن يضعها في أشعاره " الشاعر يقع تحت مطرقة المجتمع المتغير المتطور الصاخب المتحرك الجياش الخاضع الانعطاف الحضارة المستجيب لسمات الثقافة النازع للرغبة في الانطلاق في منطلق المعاني التي ترضي ، والأساليب التي تعجب والصور التي تفتن " (٥) وإن مظاهر الحضارة والترف الاجتماعي له الأثر البالغ في تلوين الشعر العباسي ومعانيه وإعطاء لون جديد ينسجم مع تطلعات الشاعر الإبداعية وأنعكاس البيئة الجديدة (٦)

مفهوم المعنى

المعنى لغةً :

دلالة لفظة (المعنى) لغوياً التي أوردتها المعجمات العربية ، إذ جاء في كتاب العين " وَمَعْنَى كُلِّ شَيْءٍ : مَحْنَتُهُ وَحَالُهُ الَّذِي يَصِيرُ إِلَيْهِ أَمْرُهُ " (٧) وكرر ذلك القول ابن منظور في لسان العرب (٨) وهنا إشارة للتحويل والانتقال الذي يحدثه الكلام . وجاء في الصحاح : " وعنيثُ بالقول كذا ، أي أردتُ وقصدت ، ومعنى الكلام ومعناته واحد ، تقول : عرفتُ ذلك وفي معنى كلامه ، أي فحواه " (٩) وفي ذلك إشارة إلى أن دلالة المعنى لغوياً هو القصد والمراد أو الفحوى ، وتترادف الدلالات اللغوية فلا تخرج عن المعنى والفحوى والمغزى والعمود والغرض (١٠) لكن الدلالة الجامعة بينها هي دلالة المقصد أو القصد (١١)

المعنى في الاصطلاح:

يقول الشريف الجرجاني في كتابه التعريفات : " المعاني : هي الصور الذهنية من حيث إنّه وضع بإزائها الألفاظ ، والصورة الحاصلة في العقل من حيث إنها تقصد باللفظ سميت معنى ، ومن حيث إنها تحصل من اللفظ في العقل سميت مفهوماً ، ومن حيث إنّه مقول في جواب ما هو سميت " ماهية " ومن حيث ثبوته في الخارج سميت " حقيقة " ومن حيث امتيازها عن الأغيار سميت " هويه " المعنى ما يقصد بشيء " (١٢) ؛ فالجرجاني تحدث عن المراتب المعنى ، على اعتبار أن المعاني هي صورة ذهنية ، وهي تشير إلى حقيقة الشيء باللفظ ، فتسمى معنى ، وإما أنها تحصل من اللفظ في العقل ، وهذه بمثابة المفاهيم العلمية التي تتصف بالمجاز ؛ لأنها تنقل من المعنى الحقيقي إلى المعنى الاصطلاحي العلمي ، فالجرجاني تحدّث عن مراتب المعنى ، بوصف

المعاني هي ما كانت صوراً ذهنية و تشير إلى الشي بحقيقته باللفظ فتسمى معنى ، والمعنى " فالتفكير في اللفظ والمعنى تفكير جُملي يفكر فيه الأديب مرة واحدة ، وبحركة عقلية واحدة ، فإذا رتب المعاني في الذهن ترتيباً منطقياً ، وإذا تحددت في الفكر تحديداً يجمعة ترابط المعاني وتداعيها هذا الترابط " (١٣)

وقال حازم القرطاجني(ت٦٨٤هـ) عندما تكلم على عملية تشكيل المعاني لدي الناطقين " إنّ المعاني الصور الحاصلة في الأذهان عن الأشياء الموجودة في الأعيان ، فكل شيء له وجود خارج الذهن ، فإنه إذا أدرك حصلت له صورة في الذهن تطابق لما أدرك منه ، فإذا عبر عن تلك الصورة الذهنية الحاصلة عن الإدراك أقام للفظ المعبر به هيئة تلك الصورة الذهنية في إفهام السامعين وأذهانهم ، فصار للمعنى وجود آخر من جهة دلالة الألفاظ ، فإذا احتيج إلى وضع رسوم من الخط ... صارت رسوم الخط تقيم في الإفهام هيآت الألفاظ " (١٤)

اولاً : ترجمة عماد الدين الأصبهاني

محمد بن صفي الدين أبي الفرج محمد أبي الفرج محمد بن نفيس الدين أبي الرجاء حامد بن عبدالله بن علي بن علي بن محمود بن هبة الله بن أله (١٥) ، والمشهور بالعماد الأصبهاني (١٦) الكاتب . وتوفي ٥٩٧ هـ .

أثر البيئة في غرض المديح عند شعراء (خريدة القصر وجريدة العصر)

اهتم النقاد العرب منذ العصر الجاهلي بالمديح ، فهو من أبرز الأغراض الشعرية التي لاقت رواجاً في الشعر العربي ، فهو فنّ قديم النشأة في الأمم جميعها ، ورافق الشعر العربي منذ نشأته حتى يومنا هذا " هو تعداد لجميل المزايا ووصف الشمائل الكريمة وإظهار التقدير العظيم الذي يكنه الشاعر لمن توافرت فيهم مزايا وعرفوا بمثل تلك الشمائل " (١٧) أو "الأصل تعبير عن إعجاب المادح بصفات مثالية ومزايا إنسانية رفيعة ، يتحلى بها شخص من الأشخاص ... وأفضل المدح ما صدر عن صدق عاطفة وحقيقة واقعة " (١٨) وقد حصرها قدامة بن جعفر في أربع خصال وهي "العقل والشجاعة والعدل والعفة " (١٩) ويؤيد ابن رشيق القيرواني (٢٠) كلام قدامة لكنه اضاف إليه إمكانية استحداث ما يعبر عن الصفات التي تخص الممدوح من دون غيره ، وهذا يفتح المجال أمام الشعراء في استحداث ما

يجدونه فيرقى بمستوى الممدوح ، وكانت معاني مديح الشاعر التي " كانت يؤثرونها في أشعاره هي المعاني المألوفة لدي معظم الشعراء العرب مثل الكرم والشجاعة والتواضع والهيبة والصدق والعدل ... " (٢١) وكان العامل الأول عند الشعراء تجسيم الصفات الطيبة والأخلاق العالية والمزايا الرفيعة ، فبعضهم يمدح للتقرب من الخليفة في سبيل الحصول على رضا الممدوح أو عطايه وهذا يقترن بالتكسب " انهيال الجوائز على الشعراء كان له الأثر واضح في ناحيتين : الأولى في مظاهر حياتهم ، فقد كان غيرهم واحد منهم وخاصة الموهوبين ، ومن كانوا غير مفرطين في إسراف ما كانوا ينالونه من هذه الجوائز ، يعيشون حياة رخاء وترف وغنى والثانية : في تحسين الشعر والبلوغ به أعلى درجات الإجادة " (٢٢) إن الشاعر حين يبدع أو ينتج معنى من المعاني فإنه يسعى إلى تحقيق هدف معين ، واستطاع الشاعر العباسي في إنتاج معانيه أن يلامس ما إرادة المتلقي ، ومن تلك المعاني التي تنال رضا الممدوح معاني المدح وينال الشاعر ما يريده ، وقوف الشاعر على معاني المدح من أجل التكسب بالشعر ، فجعلوا غاية المعاني الرغبة في الطمع في نيل المال والجوائز " هذه الرغبة في المال ، وهذا التكسب بالشعر جعل الشاعر لا يفكر في الممدوح وما يتصف به حقاً من صفات السمو والكمال ، بقدر تفكيره في الحصول على أكبر قدر ممكن من العطاء ، ولهذا كان على الشاعر أن يعمل على نيل الرضا من الممدوح فيختلق له صفات كمال ، أو يصفه بما ينبغي ، لا بما هو في حقيقة الواقع " (٢٣)

ولا يختلف القرن السادس الهجري عن القرون السابقة من ناحية كثرة المدح قياساً لكثرة الأغراض الأخرى ، وكان في الماضي من أجل المال والتكسب ، فكان بعض الشخصيات عرفت بتشجيع الشعراء ، وبذل الأموال من أجل ذكرهم في قصائد (٢٤) ، وإن بيئة العراق ومصر احتلت مكانه واسعة دون البيئات الأخرى في غرض المدح .

وقد شكّل غرض المديح في خريدة القصر وجريدة العصر نسبة كبيرة في مجمل الشعر العربي الذي قيل عبر العصور التي عاشها في ظل الحكم

العربي من حكام العباسيين ، وجاء على شكل قصائد طوال ، ومقطوعات مزجت مع اغراض اخرى مثل الوصف والنسيب والحرب والعدل ومدح الحكام ومدح النبوي

مدح الحكام : وهي الإشادة بالصفات الشخصية بالمدح مثل الجاه والنسب والمكانة العالية ، وأنه ملتزم بالإسلام ويفتني بالعدل الذي أوصى به القرآن الكريم والسنة النبوية ، ووصف المعارك التي شارك فيها وحقق الانتصارات وَيُعدُّ بمثابة القائد في الجيش ، وقال : الأجلّ الدين، وله شعر يقطر منه السلاسة ، وينشر به عرف الرئاسة ، وقد مدح الإمام المستضيء بأمر الله ، يهنئه بالخلافة ، فأكثر الشاعر في إنتاج المعاني السياسية في عقد البيعة : من البسيط

بعدل مولى زكت منه عناصره
جواداً ، وطبقت الدنيا مآثره
تمضي عليه بما يهوى أوامره
فياله بحر جود عب زاهره

قد آمن الله ما كنا نحاذره
خليفة عم أهل الأرض قاطبة
واستبشر الدهر لما صار مالكه
أجرى إلى العدل من سيل بمنحدر

عبد صفت لكم منه سرائره
فحين وافى وفي بالندر نادره
فطار بالنجح في مسعاه طائر
وحبكم أخلصت فيه ضمائر
تجيد في شكر نعماكم خواطره
بك اهتدي في ظلام الليل حائر
وعز ملكك قد شدت مرائره (٢٥)

سمعاً إمام الهدى من عبد نعمتكم
ما زال يأمل هذا اليوم مبتهلاً
بسطت أماله من بعد ما قضت
ولاؤكم يا بني العباس جنته
غرستموه فأضحى مخلصاً لكم
يا ابن الخلائف، ثم واسلم، وكن أملي
قد أحكم الله عقداً أنت عاقده

فالشاعر في قصيدته زواج بين الغرض الأصلي المدح والتهنئة في قصيدة واحدة وبيان الألفاظ الإسلامية فيها ، وكان الشاعر متأثراً بالشرائع الدينية ، فالشاعر يهنئ الخليفة بقدومه لهم ، وإن الله عز وجل استجاب لهم بهذا الخليفة الذي سيحكم بلادهم ، وقدومه بمثابة استقرار البلاد والحفاظ عليها من المهالك التي تتعرض لها البلاد كل حقبة زمنية من المعارك ، فهو ذكر صفات الممدوح التي أضافها من المعاني التي تؤدي بالغرض الشعري فالممدوح يمتاز بالشجاعة والفروسية ، والكرم ، إذ يأتيه كل محتاج ولا يرده ، بل يكرمه وإن قدوم الخليفة أفرح الدهر الذي أعطى له

صفة الإنسان، وهذا يشير الى العدل القائم عليه الخليفة ، وكان قراره بمثابة أوامر ، ثم يشير الشاعر إلى كيفية سبابة للعدل ، وكأنه سيل ينحدر من شيء مرتفع ، ويصفه بالبحر ؛ لأنه كريم جواد ، فهو كالبحر الذي ينضب ، ثم يذكر أن عامة الناس سمعت بشجاعته وكرم ، ثم يذكر الشاعر أجداد الخليفة بني العباس ، فوصفهم أنهم جنة ، والناس اخلصت لهم بالحب والوفاء ؛ لأن عدلهم انتشر في الأرض ، و رأت الناس كرمهم وعدلهم ، فيتبعونهم فهم منجون لهم ، ومن الجدير وصف الناس بالليل وظلمته ، أي بمعنى تائهون وانتم من أنار لهم طريقهم ، فالشاعر يمدح بالألفاظ التي تدل على أنه من أهل التقوى (قد أحكم الله عقداً نت عاقده) اي تحكم بما أنزل الله ، وتطبيق الشرع ، وإن الحكم جاء اليك وليس بطامح له . وقال الامير مجد العرب ، شاعر داهيه وأعجوبة عصره ، يصب شعره في قالب السحر ، ويباهي الفضلاء بالنظم والنثر ، ويصوغ بأسلوبه الغريب ، مولد عراقي ، ومن شامياته التي يمدح بها (الأمير حسام الدين ، تاج العرب ، قطب الملوك ، ويذكر ظفره بالفرنجة بعد عودته من الشام ، وأشهده في قرية (مارديك) في سنة ٥٣٤ هـ : من الطويل

أطاعك فيما ساء حاسدك - الدهر
ولا استعرت إلا بحملاتك الوعى
فأنت الذي أرضى عن الدهر قربة
كُرمت فمن (كعب) السّماح وحاتم ؟
ملوك البرايا أنجم وأنت شمسه

ووالاك ما عادى مُعاديك العمرُ
ولا سار إلا تحت راياتك النصرُ
وجملت الأيام أيام الغرُ
وصلّت فمن (زيد الفوارس) أو عمرو؟
إذا الشمسُ ذرت غابت الأنجم الزهرُ (٢٦)

وهذا البيت الأخير مأخوذ من قول (النابغة)

فأتك شمس ، والملوك كواكب إذا طلعت لم يبذ منهم كوكب (٢٧)

فالشاعر ذكر أن الخليفة كان يشارك في المعارك والحملات التي قادها ضد الإفرنج ، فالشاعر بدأ قصيدته بإطاعة الناس له حتى حسادك الذين يبغضونك ، بينما ألبس للدهر صفات الأنسان ، كما أن العدا لك من حاسديك من جهة ، ومن جهة ثانية الإفرنج ، إذ يتمنون لك الموت في سبيل تحقيق الانتصار ، على حين صور الشاعر الخليفة بأنه كان قائداً لجيوش في المعارك ، وبيان ذلك عن طريق الرايات التي تسير بعده تحت رأيته ، ودليل النصر على شجاعته وذكائه ، فالشاعر بين ذلك على الرغم من قوة الخليفة وسلطته ، لكنه يذكر فيه صفات أخرى مثل كرمه ، مثل كعب المشهور عنه عند المتلقي بالتسامح والعفو ، وكذلك حاتم الطائي الذي يضرب به المثل بالكرم ، ويشير يزيد الفوارس ، المعروف عنه بالقتال ، فالشاعر أعطى للخليفة أفضل الصفات حين شبه الملوك بالنجوم ، وهو بالشمس فإن قدوم الخليفة وهيبته جعلهم لا شيء أمامه ، فيرى اختفاء الملوك يعني قوة سلطته ، وإن قوة الشمس عند الطلوع تخفي الكواكب

الأخرى، وكذلك وصف الملك بالرفعة وضياء والسمو ، فالشاعر في البيت الأخير يضمن من قول الشاعر النابغة الذبياني، وقد أشاد الشاعر لرفعة ممدوحه وعلو شأنه وحاول الربط بين الممدوح ... فالعربي من طبعه " يأنف بدوافع عديدة ، أن يوصف بالجمال ، على أن يتوق كثيراً إلى ذكر نسبه وتعداد مفاخر قبيلته وامجادها ^(٢٨) .
المدح النبوي

يُعدّ المديح من الأغراض الشعرية التي كان لها حضور في حياة النبي محمد (ص) وانتشرت إنتشاراً واسعاً بعد وفاته ، وهو فن قديم قد أرسى قواعده كعب بن زهير واتبعه شعراء آخرون في بيان مناقب الرسول (ص) تعبيراً عن مشاعر الحب والإعجاب والرجاء ووسيلة للشفاعة والتقرب إلى الله تعالى ^(٢٩) وما زال الشعراء يكتبون بهذا الغرض حتى الشعراء العباسيين وهو " لون من التعبير عن العواطف الدينية ، وباب من الأدب الرفيع ؛ لأنها لا تصدر إلا عن قلوب مفعمة بالصدق والإخلاص " ^(٣٠) وفيها يمدح الرسول (ص) ، ويعدد مناقبه ، ومعجزاته بعد التشوق لحج البيت الحرام ، وقد شاع هذا الغرض في أواخر عصر الموحدين ^(٣١) ولم يكتفِ في المشرق بل نجده في الأندلس بسبب التمسك بالعقيدة الإسلامية ، فكانت الاحتفالات النبوية مظهراً سياسياً من مظاهر هذا التمسك من جانب آخر كان الشعراء يتبادرون في بث المشاعر الدينية ^(٣٢) في العصر العباسي إذ نجد المدح النبوي بدأ بذكر النبي (ص) في مدح الخلفاء ، فقد مضى المديح النبوي على ما كان عليه العصر الأموي ، وقال الأجلّ أبو الفضل ، له كثير من القصائد التي مدح النبوي فقال : من الطويل

أليارسول الله ياخير من مشي
إذا قابلتك الشمس أخفت ضياءها
تدارك رب الناس أمر عباد
وأبعدهم من حر نار عذابها
فداؤك نفسي! إن نطقت فما انطوى
أشعت الهدى فاستنكر الناس بعده
ودأنوا بدين الحق لما أتيتهم
عليك سلام الله ما لاح بارق
على الأرض ما مقدار مدحي ولا حمدي ؟
حياء ، وأغضت وهي تختال في السعد
بيئتك والشرك الشنيع لهم مُرد
أليم ، ففأزوا بالنعيم وبالخلد
عليه ضميري منك أضعاف ما أبدي
(يعوث) ومألوا عن (يعوق) وعن (ود)
بمعجزة غضت من الألسن اللئد
وما هتفت قمرية في ذرا رند ^(٣٣)

فالشاعر ذكر الصفات التي انماز بها أفضل الخلق ، فهو يقر بأن مدحه لا يكفي ، فهو بين منزلة الرسول في الضياء والنور ، بدليل أن الشمس تخفي ضياءها خجلاً أمام ضياء الرسول (ص) ، كما أن النجوم تخفي عند ضياء الشمس ، وبين مكانة الرسول (ص) في إخراج الناس من الظلمات الى النور ، فهو يشير لما كان يعبدون من الأوثان التي تجعلهم في الظلمات ، أي مصيرهم النار ، أي إخراجهم من هذا

العذاب ، في البيت الرابع قابل الشاعر ، لبيان منزلة الرسول(ص) من إخراج من الظلمات إلى النور ، ثم فهو وصف النبي (ص) بالسعد ، أي أنه الكواكب العشرة ، أنت الذي أخرجت الناس من الظلمات إلى النور فكانت الناس في جهل عظيم ولولاك تعذب الناس في الآخرة ، فكنت الناجي لهم وسبب دخولهم الجنة ، وترك الناس عبادة الأوثان التي كانوا يعبدونها (يَعُوْثُ) و(يَعُوْق) و (وود) وهذه الأصنام كانت بعض القبائل في الجاهلية تعبدها ، وأشار القرآن إلى هذه العبادات قال تعالى ﴿ وَقَالُوا لَا تَنْزُرُ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَنْزُرُ وَدًّا وَلَا سِوَاعًا وَلَا يَعْوْتُ وَيَعُوْقُ وَنَسْرًا ﴾^(٣٤) وجاء النبي (ص) بالمعجزات والبراهين التي تبين ما كانوا عليه ، ثم واصف بالرند شجرة طيبة الرائحة . وكتب الشاعر الأبيوردي، في مدح الرَّسول (ص) قصيدة طويلة جاء منها :

أزيرها قرشياً في أسرته نورٌ ، مِنْ راحتيه الخير مأمولٌ
تحكى شمائله في طيبها زهراً يفوحُ والروض مرهومٌ ومشمولٌ
هو الذي نَعَشَ الله العباد به ضخمُ الدسيعة متبوع ومسوولٌ
فكلُّ شيء نهاهم عنه مجتنبٌ وأمره وهو أمرُ الله مفعولٌ

...
يا خاتمَ الرّسَلِ إن لم تُخَشْ بِأدري على أعاديك غالتي اذنُ غولُ^(٣٥)
فالشاعر ذكر صفات الرسول(ص) وهو بدأ قصيدته الطويلة ، وجاء منها إن زيارة الرسول (ص) أصبحت واجبة وان الرسول حي في ذكر الشاعر ، ثم ذكر قريشا وبه نسب الرسول (ص) من قريش ، فهو مدح الرسول وقبيلة قريش ثم صفات الرسول (ص) وملامحه بضياء النور وهو تضمين من قصيدة كعب بن زهير بن أبي سلمى في قصيدة البردة التي مدح بها الرسول(ص) حتى يعف عنه :

إن الرّسول لنور يستضاء به مهنّد من سيوف الله مسلولُ^(٣٦)

ثم يذكر الصفات الاخرى للرسول(ص) في خصائله الكريمة في طيبها ، مقابلها برائحة زهور في الروض ، عندما تتساقط الأمطار عليها ، فواصف الرسول (ص) بهذا بخروج الناس من الظلمات إلى النور ، فهو موصوف بالرائحة الزكية العطرة الطاهرة ، ثم إن الرسول (ص) قد خلص الناس من عبادة الأوثان ، فالنواهي والأوامر التي جاء بها الرسول(ص) هي من الله عز وجل ، وتطبيق الأحكام الشرعية جاءت في كتاب الله المقدس ، فهو خاتم الأنبياء والمرسلين ، تكريماً له وتعظيماً لشأنه . وإذا ما جئنا إلى أهل البيت – عليهم السلام – فإن الشعراء قد كتبوا عنهم قصائد رائعة ذكرها لنا تاريخ الأدب العربي ومن تلك القصائد ما قال ابن قسيم الحموي ، في حبّ اهل البيت : من الكامل

ويدٍ بآلٍ مُحمّدٍ عَليقتُ مِنّي فلستُ بغيرهم أرضى

جَعَلَ الْإِلَهَ عَلَيَّ حُبَّهُمْ وَعَلَى جَمِيعِ عِبَادِهِ فَرَضًا
فَأَتَارَ ذَلِكَ مِنْ زِنَادِقَةٍ حَسَدًا فَسَمَوْا حُبَّهُمْ رِفْضًا
وَعَجِبْتُ هَلْ يَرْجُو الشَّفَاعَةَ مَنْ يَنْوِي لَأَلِ مُحَمَّدٍ بُغْضًا (٣٧)

قال منصور بن محمد العاصمي، في مدح الأنصار (رضي الله عنهم) :

من البسيط

سَأَلْتَنِي مَدْحَ أَنْصَارِ الرَّسُولِ وَهَلْ فِي لِسَانِي بِمَدْحِ الْقَوْمِ أَوْ قَلَمِي
هُمُ الرِّجَالُ تَوَلَّى اللَّهُ مَدْحَهُمْ ثُمَّ الرَّسُولُ فَمَا قَوْلِي وَمَا كَلَمِي
مَا قِيضَ اللَّهُ إِذْ أَوْوَا وَإِذْ نَصَرُوا لِأَفْضَلِ الرُّسُلِ إِلَّا أَفْضَلَ الْأُمَمِ (٣٨)

فالشاعر يسلط على معاني المدح وما كان لهم من تحقيق النصر وكذلك صفاتهم ، وفضل في مناصرة الرسول (ص) عندما هاجر من مكة إلى الحبشة (المدينة المنورة) ، وإن مدحهم لا يكفي بلسانه لا يوف حقهم ولا يرد فضلهم مع الرسول (ص) وأصحابه ، قال تعالى ﴿وَالسَّابِقُونَ الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (٣٩) من ثم قال عنهم الرسول (ص) قال فيهم وما بين لهم ، والشاعر يقول وهل لي بعد كلام الله وكلام الرسول (ص) كلام ، وفي البيت الأخير يشير الشاعر إلى هجرة الرسول وماله من دور كبير لنصرته واتباعه إذ استقبلوه ، وهو أفضل البشر . وبين صاحب الوساطة ضرورة التلاؤم بين اللفظ والمعنى فيما يتعلق بالمديح فقال : " أرى لك أن تقسم الألفاظ على رتب المعاني فلا يكون غزلك كافتخارك ولا مديحك كوعيدك ... وتتصرف للمديح تصرف موافقة ، فإن المدح بالشجاعة والبأس يتميز عن المدح باللباقة والظرف " (٤٠) .

ونجد تأثير البيئية واضحة عند الشعراء ، فبدأ الشعراء بالشعور بمأساة العصر مما جعلهم يصبرون على الواقع المجحف ، إذ مدحوا الصبر في قصائدهم ، فقال الطغرائي ، فقال في مدح الشكر والصبر : من الطويل

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الشُّكْرَ لِلصَّبْرِ تَوَامٌ وَأَنْهُمَا ذُخْرَانٌ لِلْعُسْرِ وَالْيُسْرِ
فَشُكْرًا إِذَا أُوتِيتَ فَاضِلَ نِعْمَةٍ وَصَبْرًا إِذَا نَابَتْكَ نَائِبَةُ الدَّهْرِ
فَلَمْ أَرِ مِثْلَ الشُّكْرِ حَارِسَ نِعْمَةٍ وَلَا نَاصِرًا عِنْدَ الكَرِيهَةِ كَالصَّبْرِ
وَمَا طَابَ نَشْرُ الرُّوْضِ إِلَّا لِأَنَّهُ شُكْرًا لَمَّا أُسِدَّتْ إِلَيْهِ يَدُ القَطْرِ
وَمَا فَضَّلَ الإِبْرِيْزُ إِلَّا لِأَنَّهُ صَبُورٌ عَلَى مَا مَسَّهُ وَهَجَّ الجَمْرِ (٤١)

فنجد الشاعر زين قصيدته بالتضاديات في سبيل بيان أثر البيئية العباسية ، فيه مما جعل يمدح الصبر والشكر ، ولم يجد له سابقاً ، فالشعراء أصبحوا أكثر إيماناً بالله فهم يصورون تلك الظروف التي يمرون بها قاسية ومع ذلك يصبرون على تلك

المصائب ، فحين قابل (الشكر والصبر – ولعسر واليسر) فهو قابل بين منزلة الصبر عندما يمر الإنسان في ظروف صعبة ، ثم بين إذا أعطى الله النعمة للإنسان واجب عليه الشكر وهو يشير إلى قوله تعالى ﴿ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ (٤٢) وان الصبر على الحوادث في فقدان عزيز ، وجب على المسلم الصبر ، وان استمرار الشكر يحرس النعمة من الزوال ، ولا شيء أفضل من الصبر عند عوارض الدهر عندما يصاب بها الإنسان ، ثم بين الشاعر من خلال مقابلة الإنسان الشكور بالروض ، حين جعل الروض ينتظر حتى أنزل الله المطر ففرح ، وكذلك الإنسان الشكور ، وكذلك الانسان الصبور الذي يتحمل وهجه العذاب ، ويصبر عليها .

ومن أثر البيئة العباسية في الشعراء ، ومن الثقافات التي امتلكها الشاعر ، فضلاً عن الحضارة ، فأصبح الشاعر يقول الشعر في كل شيء يراه يستحق المدح ، مما جعل الشعراء في الوقوف على مدح الطرديات ، واتبع ذلك الشعراء في الأندلس الذين نمازوا بوصف الطبيعة ، وإن الشعراء من العصور السابقة لم يمدحوا إلا الخيل من الطرديات ، وأكثر شاعر وصف الخيل امرؤ القيس الذي أطلق عليه (قيد الأوابد) ولكن الشعراء في الأندلس توسعوا في ذلك حتى مدحوا كلب الصيد ، وقال : الحكم بن أبي الصلت، من أهل المغرب ، في مدح كلب صيد :

خير معدٍ متَّخِذٌ ليوم عيشٍ مُسْتَلَذٌ
منفرد بالحسن قد سؤيق بالجرد فَبُدٌ
سبق النُّصُولِ للْقُدْذُ فما انبرى إلا نفذ
ولا رأى حتى أخذُ (٤٣)

فالشاعر تأثر بالحضارة الجديدة الحضرية ، حتى نجده أبدع في وصف كلب الصيد في صفات تبين ، فهذا الكلب يستأنس به في الصيد لما يتصف به من جمال وسرعة، فهو يسبق الخيل لدلالة على السرعة ، عندما يرسل الى فريسته ، وكأنه سهم ارسل ، ولا يرجع حتى يأتي بالصيد .

ومن أثر البيئة في العصر العباسي ، فنجد الشعراء في القرن الخامس والسادس الهجريين، قد مدحوا اصحاب الحرف ، فمنهم أصحاب القلم ، فهم يذكرون بمعانٍ ترقى لأهمية العلم ، وقد مدح الشعراء القلم ، ومنهم الشاعر أبو بكر الأرجاني: من السريع

ليت له من اليراع مخلَّب مُفْتَرَسُ الأَسْوَدِ والأَسَاوِدِ
يحفظ في خدمته الرسم فلا يبدو له في الطرس غير ساجِدِ
إذا علا بياضه حَسِبْتُهُ يعلو مَشِيباً بشباب عانِدِ
وان مَضَى في أرب ظننته مَضَاءَ سيفِ البطل المناجِدِ (٤٤)

فالشاعر يتمنى لهذا القلم مخلب ، استعارة أراد بها للشجاعة والقوة ، وكان الشاعر يرمز لحيوان مفترس مخيف ، كالأسد ، فأراد مهابة هذا القلم لا تقل عن مهابة الأسد ، له أهمية أكثر من أهمية الاسد الذي يمتلك مخالب جارحة مميته ، فهو يحفظ أهمية الرسام وإبداعاته ولولاه لما ظهر جمال الصورة الرسام ، ثم يشير الشاعر، إلى استعارة التواضع إذ يعطي حالة السجود ، فلا يعرف ميزة وجمال القلم حتى يتواضع لبيان خطة ، فلا بدّ للإنسان من التواضع ، فالشاعر رسم الصورة الممدوح القلم إذا رفع عن الكتابة ، أصبح لا فائدة منه مثل الإنسان إذا خضب الشيب به ، أما إذا عاد وكتب بخط السواد أصبح شاباً، ربط الشاعر بين اللون السواد والشباب ، وأعطى الشاعر أهمية كبرى لوصفه بالسيف ، فلا يعرف أهمية السيف حتى يقاتل فيه ، وكذلك القلم حتى يرسم فيه الرسام ، فالشاعر أكثر من الجناسات والاستعارات والتشبيهات ، في بيان مدح القلم وأهميته (الأسود ، والأساود) (مخلب) (علا بياضه) فأمزج الشاعر في قصائده المستوى الصوتي ، من جناسات وطباقات واستعارات ليؤثر في المتلقي . فقال هبة الله ، في طبيب : من السريع

سَيِّدُنَا مَا زَالَ فِي طَبِّهِ	بِالْحِدْقِ وَالتَّمْيِيزِ مَمْدُوحًا
نُبْتُهِ ظَاهِرَ أَحْوَالِنَا	فِي كَشْفِ الْبَاطِنِ مَشْرُوحًا
كَأَنَّمَا فَكَّرْتُهُ مَا رَجَبَتْ	مِنَ الْعَلِيلِ الْجِسْمِ وَالرُّوحَا
نُظُنُّ مِنْ تَوْفِيقِهِ أَنَّهُ	وَحَىٰ إِلَيْهِ أَبَدًا بُوحَىٰ
مَنْ لَمْ يَكُنْ فِي طَبِّهِ مِثْلَهُ	كَانَ بَعِينَ النِّقْصِ مَلْمُوحًا ^(٤٥)

فقد مدح الشعراء الطبيب بذكر الصفات عن طريق المعاني ، التي عبر فيها الشاعر عن ممدوحه الطبيب ، وهو لم يكن في العصور السابقة ، إن مدح الطبيب لم يكن له وجود ، فالبيئة لها أثر في هذا الغرض ، وظهور العلوم من خلال تلاقح الثقافات ، حين بين مقدرة الطبيب الحاذق الذكي ، فهو في طبه ، فهو يعرف الإنسان عندما يعتريه المرض ، فيكشف الباطن ، الأمراض التي لا ترى ثم يعالجها ، وما انمار به الطبيب من ذكاء فد ، حتى يعرف ما يعانیه الجسم من الأمراض . قال الشاعر علي بن الزيتوني ، من شعراء الأندلس يمدح بعض القضاة :

نَهَاةً عَنِ مَحَارِمِهِ نَهَاةً	وَقَرَّبَهُ لِحَالِقِهِ تَقَاهُ
وَقَالَ اللَّهُ لَيْسَ سِوَايَ رَبِّ	وَلَا لِشَرِيْعَتِي أَحَدٌ سِوَاهُ
هُوَ الْبَرُّ الْعَطُوفُ عَلَى الْبِرَايَا	وَبِالْأَيْتَامِ يَرْحَمُ مِنْ أَتَاهُ
وَشَدَّ بِهِ عُرَى الْإِسْلَامِ حَتَّى	رَأَيْنَا النَّجْحَ وَانْعَقَدْتَ عُرَاهُ
أَمِينٌ ، عَدْلُهُ غَمْرُ الْبِرَايَا	فَمَا يُخْشَى عَلَى أَحَدٍ قِضَاهُ ^(٤٦)

ومن المهن التي وقف الشعراء عليها ومدحوها وأثنوا عليها في المدح ، بحكم البيئة التي عاشها الشاعر ، من شعراء الأندلس الذي مدح بعض القضاة ، من المعاني السهلة المعروفة للجميع في سبيل بيان قضية شرعية يحتكم إليها عامة الناس ، فالقضاة أقرب الناس عن ترك المحارم وقربهم من الشريعة الإسلامية ، وعبادة الخالق وحده ، وإن هم أولى الناس بتطبيق الشرائع الإسلامية ، فهو يعرف حكم الوالدين ، ومن حقوق الايتام ، وهم أولى بهم الإسلام لحفظ الشرائع ولم يكن أولى من عبادة الله إلا القضاة ، لأنهم عارفون بالأحكام الشرعية ، والعقوبات الربانية ، وجب عليهم الطاعة والأحكام . وقال الشاعر الأبيوردي، كتب قصيدة في مدح الخطيب قائلاً: من البسيط

يَهْرُ مِنْبَرُهُ عَجَبًا بِمَنْطِقَةٍ تَرْتَجُّ الشَّرْبَ مِنْ سَكْرٍ وَتَطْرِبُ
وَلَيْسَ إِنْ سَارَ فِي أَثْنَاءِ خُطْبَتِهِ كَالْمَهْرِ يَخْلُطُ أَلْهَوًّا بِالْهَوْبِ
لَكِنَّهُ يَمَلَأُ الْأَسْمَاعَ مِنْ كَلِمٍ ضَاحٍ عَلَى صَفْحَاتِ الدَّهْرِ مَكْتُوبِ
وَالْقَارِحُ الْمُتَمَطِّي عِلَاتِهِ يَشُوبُ فِي الْحَضَرِ تَصْعِيدًا بِنُصُوبِ (٤٧)

فالشاعر بيّن في قصيدته مدح الخطيب ، فيقف على المنبر، من ثم فصاحة ألفاظه ، وصوته الجميل في حالة المد والقلقلة ، اذ بين الشاعر كلامه الجميل ، الذي يؤثر في السامع ، لأن كلامه أصبح معروفاً على مرور الزمان ، إذ يهابه العدو ، وإن وقوفه على مكان مرتفع يدل على هيئته ، فانمازت القصيدة بالصور التشبيهية والسمعية والبصرية ، ليدل على حياة الخطيب ، وأثارته وإعجاب الناس به . وقال الأبيوردي ، في مدح وصف الأسد :

وما مُتَوَقِّدِ اللَّحْظَاتِ يَحْمِي عَلَى حَذَرٍ مُعْرَسَهُ بَوَهْدِ
كَأَنَّ نَفْيَ جِلْدَتِهِ بَقَايَا دِلَاصٍ فَضَّهَا أَمْلَوَانَ سَرْدِ
تَرَاهُ الدَّهْرَ مُكْتَجَلًا بِجَمْرٍ يَكَادُ يُذِيبُ مُهْجَتَهُ بَوْفِدِ
بِأَحْضَرٍ وَثَبَّةٍ مِنْهُ إِذَا مَا رَأَى إِغْضَاءَهُ يَلْدُ التَّعَدِّي (٤٨)

فالشاعر شبه عيون الأسد كأنها صفراء و مثل النار ، ثم بيان المظهر الخارجي جلده أملس براقه اي لون بين الظلام والنهار ، أي مزج بين اللونين ، فهو جعل الأسد مكتحل العينين محمرتان ، فهو يشير إلى حالة الغضب من الأسد ، ثم بين سرعة هذا الحيوان المفترس ، ويستطيع أن يحصل على فريسته مهما كانت سريعة ، فإن العدو لا ينجو منه .

فنجذ تأثير البيئة العباسية الجديدة عند الشعراء ، إذ أدهشته مظاهر العمران والوقوف عليها وهو يصورها ، فوصف القصور والمدن وما فيها من مجالس اللهو والسفن والمراكب والأعياد ؛ فهو في إنتاجه تلك المعاني ، إنما يعبر عن موقف

الشاعر البدوي من خلال إعجابه بالحضارة التي ينظر إليها بعين الدهشة ، فنظم فيها أروع المعاني والأوصاف^(٤٩)

فقد تطورت الأغراض الشعرية ، في هذا العصر ، نتيجة لتطور الحياة الأدبية والبيئية ، فقد كان الشاعر في العصر الجاهلي يصور الحياة الصحراوية وما فيها من نباتات ومخاطر يتعرض لها الشاعر ، فكان يصف ظلمة الليل عندما يريد أن يمدح من أجل التكسب ، وما يتعرض له الشاعر من حيوانات الصحراء مثل السباع والذئاب أما في العصر العباسي فقد غير الشاعر من الوصف وبدأ واصفاً البناء العالي والقصور وغيرها التي تعبر عن البيئة التي تأثر بها الشاعر ، ومن الشعراء من يصف المباني العلية ، البثيري الصقلي :

وقصورٍ مَنْصُورِيَةٍ حطَّ السَّرُورُ بِهَا المَطِيَّةِ
أعجِبْ بِمَنْزِلِهَا الَّذِي قد أكمل الرحمن زِيَّه
والمَلْعَبِ الزَّاهِي عَلَي كل المباني الهندسيَّةِ
ورِياضِهِ الأتْفِ التي عادت بِهَا الدُّنْيَا زَهِيَّةِ
وأَسْوَدِ شَادِرِوَانِهِ تهمي مياهاً كَوَثْرِيَّةِ^(٥٠)

ومن أثار البيئة الأندلسية والمعالم الجمالية التي دلَّت عليها الذوق الأندلسي ، وترفهم وحرصهم على الأمراء ، وبناء القصور ، التي تدلّ على مهابة الخلافة ، وقد تفنن المعماريون في هندستها وتشكيلها وتزييقها ، ونقل الشعراء البناء العالي وألوانه وبساتينه وحدائقه مما يزيد الشكل الجمالي للقصر ، فالشاعر رسم الصورة الجميلة للقصر والبناء العالٍ الذي رسم على شكل هندسي ، ثم بيان أن المنصورية فيها بناء عالي شاهق وجميل وما يحيط القصر من الزهور والملاعب واللهو والشراب الذي يطل على كل المباني الذي وضع على شكل هندسي ، ثم رائحة الزهور التي تبعث ، وما يحرس هذه المدينة من بناء عالي المتصلة ببعضها ، وما فيها من مياه الأنهار العذبة .

وكان من أثر البيئة الجاهلية في الشاعر في وصف غدران الماء في الصحراء ، ولكن البيئة العباسية فقد أثرت في الشاعر في وصف الأنهار، وقال الشاعر أبو عبيد السنبيسي ، جيد الشعر ، سديد البديهة ، له أبيات نادرة، له قصيدة يصف بها الأنهرُ : من الطويل

فَمَا (نَيْلٌ مِصرَ) وَ (الفُرَاتُ) وَ (نَيْلُهُ) وَ (دَجْلَةُ) فِي (نَيْسَانَ) ذَاتَ الرِّوَاضِ
تَرُدُّ لَهَا (الزَّابَانَ) مِنْ كُلِّ مَنْطَفٍ دَوَانِبَ أَعْنَاقِ السُّيُولِ الدَّوَاغِ^(٥١)

فالشاعر هنا أعطى صورة تفصيلية حول الأنهر وما لها من أهمية كبيرة ، فيصف نهر النيل والفرات ثم دجلة وتفرعاته ، والزابان وما يجري بهما الماء وكيف يبعث الحياة للبشر فهو الجريان الأول والمهم

فالبينة الجاهلية أجبرت الشاعر على وصف الصحراء في مقطع الرحلة ، أما الشاعر العباسي فيصف السفينة وركوب البحر ، وقال الشاعر ابن شقرق السبتي ' يصف السفينة ويحث صاحبه على ركوبها : من الطويل

فأركب على اسم الله متن ركوبية
 خضراء تسبح فوق لبح مترع
 اتخذت جناحاً مثل قلبي خافقاً
 وحوث قوادم كل طير مسرع
 تسرى وتزجها الرياح إذا سرت
 وتتمر مر العارض المتقشع
 تستعذب الملح الأجاج لدى الظما
 ما المطاش وردن عذب المشرع
 وكأنما ركبائها أبناؤها
 تحنو عليهم رافة بالأضلع
 وكأنما الملاح فيها أمر
 يمضى أوامره لأول موقع (٢)

فالشاعر ذكر السفينة وهي تبحر في الماء ، ويحث صاحبها على ركوبها ، فهو يجعل من السفينة ، كأنها دابة جاهزة للركوب ، ثم بدأ بذكر لونها خضراء ، ويصفها وهي في البحر ، وكأنها انسان يسبح ، ثم يعطي شكلها على هيئة جناح ، وشبهها بالحوث ، وسرعتها بالطير ، وفي جريانها تعارض الرياح وتخلص من السحاب ولا تتأثر ، ويكون جريانها في الماء المالح كما في الماء العذب ، ثم ذكر الشاعر صفة هذه السفينة ، حين شبهها بحنان الاباء على اولادهم ، وتخاف عليهم من عوارض الدهر . وكان الشاعر الجاهلي يصف ركوب الخيل او الناقة والفرس ، اما الشاعر العباسي فقد يصف ركوب البحر ، وقال الأديب الحكيم أبو الصلت ، في أحبة له ركبوا البحر مسافرين :

قلت لصحبي والدمع مستيق
 يظهر ما بي لأعين الناس
 ما ركبوا البحر بل جرت بهم
 في بحر دمعي رياح أنفاسي (٣)

فالشاعر في هذه الأبيات يبين ما يعانیه الشاعر من ألم الرحيل الأحبة في البحر ، وهو خائف عليهم من هذا الركوب ، فالناس ترى حزني ودمعي ، ولكن الشاعر يرى لم يركبوا البحر بل ركبوا على دموع الشاعر ، فحالة الشاعر شديدة الحزن ، بحيث جعل كثرت الدموع كالجريان البحر .

الخاتمة :

- وبعد هذه الدراسة تبين لنا أثر البيئة في غرض المديح في كتاب (خريدة القصر وجريدة العصر) الذي نصل فيه إلى أهم النتائج.
- البيئة لها أثر كبير في كيان الشاعر حتى قيل إن الشاعر ابن البيئة ؛ والشعراء متأثرون في البيئة التي يعيشونها على مرور الزمن ، إذ نجد البيئة الصحراوية الجافة عند الشعراء الجاهليين عن طريق الفاظهم التي تحتوي على الخشونة والصعوبة ، ولكن الأمر في العصر العباسي اختلف وهذا راجع إلى البيئة المتحضرة التي أثرت في الشاعر ، ويظهر ذلك من سهولة الألفاظ وما مدى ثقافة الشاعر التي اهلته أن يكتب بكل شيء وهذا راجع إلى امكانيته .
 - والمعاني التي صنع منها الشاعر الصورة الذهنية عن طريق تراكيب الألفاظ في سياق الجملة، وما جعل النقاد يشيرون إلى الترابط بين اللفظ والمعنى في أظهار الصورة الشعرية الجميلة وهذا أمر مهم عندهم حتى يكون المعنى واضح والصورة خيالية تجذب أنتباه المتلقي وكانت الصور من البيئة الشاعر من رسم شجاعة الممدوح أو من الطبيعة اضافة الى الصور الحسية بينت معالم هذا العصر .
 - فالشعراء في كتاب خريدة القصر وجريدة العصر فقد كتبوا في جميع الأغراض ومن ضمنها غرض المديح الذي وجد منذ العصر الجاهلي ، وساروا على طريقهم في مدح الخلفاء والأمراء والملوك ، من أجل التقرب من الخليفة للحصول على الاموال والعطايا .
 - ان مدح الرسول(ص) ظهر في البيئة نتيجة للواعز الديني والتذكير بصفاته الجميلة واخصاله الحميدة . وكذلك أضافوا غرض مدح الحيوانات الأليفة مثل الكلاب الصيد التي ظهرت نتيجة البيئة والترف الاجتماعي .
 - كانت اختيارات صاحب الكتاب من شعر المديح ، متنوع على وفق ما يعجبه من شعر شاعر معين ، ويختار منهم بما يثيره وما يغلب اليه .
 - ظهر مدح العمران من الأغراض الجديد ؛ نتيجة البيئة العباسية المتطورة والمتحضرة ، اذ بدأوا يستتكرون الموضوعات القديمة ، وانتقال من البداوة إلى الحضارة التي تجذب انتباه الشعراء، فالبناء العالي أثر في الشاعر من المنظر الجميل مع الازهار والروض وما يحيطه من أنهار ، فخلق عند الشاعر تصور في سبيل مدح هذا المنظر.
 - انتقل الشاعر من شكل القصيدة التقليدية التي تبدأ- المقدمة - الرحلة - المضمون - الخاتمة إلى اختصار المقدمات من الواقع الذي يعيشه الشاعر، وانتقال من وصف الناقة الى وصف الطرق والسفينة والحيوانات ، وقد يدخل الشاعر إلى الغرض مباشرة من دون مقدمات .

Conclusion

- Upon the culmination of this engaging literary journey, one is confronted with the profound and intricate relationship between environmental influences and the art of laudatory expression as delineated within the pages of "Khareedat al-Qasr" and "Al-'Asr Newspaper." In this context, several salient findings come to the fore:
- In the realm of poetics, the environment emerges as a formative and inexorable factor in shaping the poet's persona. It is not without reason that poetry has been posited as the offspring of its immediate surroundings. Over the course of time, poets are ineluctably swayed and imprinted by the milieu in which they reside. Notably, this phenomenon finds its most conspicuous illustration when scrutinizing the austere and arid landscapes of pre-Islamic poets. Within their verses, one discerns a palpable coarseness and rusticity, aptly mirroring the stark rigors of their desert habitat. Conversely, the Abbasid epoch, characterized by its refined and cultured ambiance, gave rise to poets whose utterances flowed with an eloquent and sophisticated grace, a testament to the intellectual cultivation nurtured by their surroundings.
- The interplay between linguistic expression and conceptual depth assumes a pivotal role in the crafting of poetic imagery. It is through the meticulous and artful manipulation of words within the tapestry of a sentence that poets bring forth the vivid and captivating mental landscapes that adorn their verses. This intricate symbiosis between diction and meaning has long captivated the discerning gaze of literary critics, serving as the crucible from which exquisite poetic imagery is forged.
- Poets, perennial purveyors of praise, have traversed a historical trajectory marked by the veneration of caliphs, emirs, and monarchs.

This enterprise has been undergirded by a desire to secure the favor and patronage of the ruling elite, thereby gaining access to material resources and munificence.

- The panegyric homage rendered unto the Prophet Muhammad (peace be upon him) represents a manifestation of religious fervor, reverently invoking his virtuous attributes and commendable qualities as a source of inspiration. Similarly, the lyrical paeans dedicated to domesticated fauna, such as hunting dogs, emanate from a societal milieu characterized by affluence and the pursuit of leisurely pursuits. The author's curation of panegyric verses reflects a discerning and eclectic selection process, underpinned by emotional resonance and thematic significance. The exaltation of urban life bears witness to a cultural shift, resonant with the sophisticated and progressive milieu of the Abbasid era. This marked a transition away from antiquated pastoral themes toward an engaging and vibrant civilization that profoundly stirred the imagination of poets. In an evolution of literary form, the poet transcended the conventional structural paradigm, typified by an introduction, journey, content, and conclusion. Instead, a more direct and immediate engagement with the thematic essence was embraced, thereby facilitating a swift and unencumbered exploration of the subject matter, whether it entailed the portrayal of a camel, a thoroughfare, a seafaring vessel, or an animate creature

الهوامش :

- (١) ينظر : الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية ، إسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي : ٣٧/١ ، ومعجم مقاييس اللغة ، ابن فارس ، : ٣١٣/١ .
- (٢) ينظر : لسان العرب: مادة (بوأ) ، وينظر : تاج العروس : مادة (بوأ)
- (٣) المعجم الوسيط ، إبراهيم مصطفى : ٧٥/١ .
- (٤) البيئة ومفهومها العلمي المعاصر وعمقها الفكري التراثي ، د. رجاء وحيد دويدي : ٢٧ .
- (٥) الشعر والشعراء في العصر العباسي ، مصطفى الشكعة : ٤٠٣ .
- (٦) ينظر : العصر العباسي الأول ، د. شوقي ضيف : ٤٤ - ٥٦ .
- (٧) كتاب العين ، الفراهيدي : مادة عني
- (٨) ينظر : لسان العرب ، ابن منظور: مادة عنا .
- (٩) الصحاح ، الفارابي : مادة عنا ، وينظر : لسان العرب ، ابن منظور : مادة عنا.
- (١٠) ينظر : تاج العروس، الزبيدي : مادة عني .
- (١١) ينظر : معجم النقد العربي القديم ، أحمد مطلوب: ٣١٠/٢ .
- (١٢) التعريفات ، الجرجاني : ٢٣٥-٢٣٦ .
- (١٣) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان، إبراهيم سلامة : ٢٦٢ .
- (١٤) منهاج البلغاء وسراج الأدباء، القرطاجني : ١٨-١٩ .
- (١٥) ينظر : معجم الأدباء ، ياقوت الحموي : ٢٦٢٣/٦ .
- (١٦) وفيات الأعيان ، ابن خلكان : ١٤٧/٥ .
- (١٧) فن المديح وتطوره في الشعر العربي ، أحمد أبو حاققة : ٥ .
- (١٨) المعجم المفصل في اللغة والادب ، د. ميشال عاصي : ١١٣٣ .
- (١٩) نقد الشعر ، قدامة بن جعفر : ٢٠ .
- (٢٠) ينظر: العمدة : ١٣١/٢ .
- (٢١) دراسات في الادب الاندلسي ، سامي مكّي العاني: ٧٠ .
- (٢٢) ابحاث في الشعر العربي ، تأليف : د. يونس السامرائي : ١٧٣-١٧٥ . ، وينظر: ظاهرة التكسب وأثرها في الشعر العربي ونقده ، درويش الجندي : ١٩٦٩ : ١٠ .

- (٢٣) أسس النقد الادبي عند العرب : ٢١٥ .
- (٢٤) ينظر : الشعر العراقي في القرن السادس الهجري : ٨٩ .
- (٢٥) خريدة القصر وجريدة القصر : ١٩٨/١-١٩٩ .
- (٢٦) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٤١ / ٢ .
- (٢٧) ديوان النابغة الذبياني : ٧٤ .
- (٢٨) التطلع القومي عند المتنبي ، جاسم محسن عبود ، ٦٢ .
- (٢٩) ينظر : فنية شعر المدح النبوي في الاندلس ، د. عمر إبراهيم توفيق : ٢-١ .
- (٣٠) المدائح النبوية في الادب العربي ، د. زكي مبارك : ١٧ .
- (٣١) ينظر : الشعر في عصر المرابطين والموحدين ، د. محمد مجيد السعيد : ٢٦٩ .
- (٣٢) الاحتفالات المولد النبوي ، د. محسن جمال الدين ، بغداد ، ١ ، ١٩٦٧ : ٢٠-٢١ .
- (٣٣) خريدة القصر : ٢٠٨/٣-٢٠٩ .
- (٣٤) سورة نوح ، الآية : ٢٣ .
- (٣٥) خريدة القصر وجريدة العصر : ٢٢١ / ٨ .
- (٣٦) ديوان كعب بن زهير : ٦٠- ٦١ .
- (٣٧) خريدة القصر وجريدة العصر : ١١ / ٤٥٣ - ٤٥٤ .
- (٣٨) خريدة القصر وجريدة العصر : ٨ / ٤٢ .
- (٣٩) سورة التوبة ، الآية : ١٠٠ .
- (٤٠) الوساطة : ٢٤ .
- (٤١) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٠٥/٧ .
- (٤٢) سورة ابراهيم : الآية : ٧ .
- (٤٣) خريدة القصر وجريدة العصر : ٢٦٣/١٩ .
- (٤٤) خريدة القصر وجريدة العصر : ٩ / ٢٤١ .
- (٤٥) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٨٨/١٥ .
- (٤٦) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٨١/١٦-١٨٢ .
- (٤٧) خريدة القصر وجريدة العصر : ٨ / ٢٣٣ .
- (٤٨) خريدة القصر وجريدة العصر : ٨ / ٢٦١ .

- (٤٩) ينظر : فن الوصف : ١٦٤ .
(٥٠) خريدة القصر وجريدة العصر : ٢٣ / ١٦ ..
(٥١) خريدة القصر وجريدة العصر : ٥ / ٢١٣ .
(٥٢) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٩ / ٤٤١ - ٤٤٢ .
(٥٣) خريدة القصر وجريدة العصر : ١٩ / ٢٨٢ .

المصادر والمراجع :

القرآن الكريم

- ١- ابن منظور ، لسان العرب، دار صادر ، بيروت ، لبنان ، ط١ ، ١٩٩٧ م.
- ٢- الأصبهاني ، عماد الدين ، خريدة القصر وجريدة العصر ، حققه : محمد بهجة الأثري ، و د. جميل سعيد ، مطبعة المجمع العلمي العراقي .
- ٣- بدوي ، د. أحمد أحمد ، أسس النقد الأدبي عند العرب، دار النهضة مصر ، القاهرة ، ١٩٩٤ م.
- ٤- توفيق ، د. عمر إبراهيم ، فنية شعر المدح النبوي في الأندلس، دار غيداء - الأردن .
- ٥- جعفر ، أبو الفرج ، قدامة ، نقد الشعر ، أبو الفرج ، تح: كمال مصطفى ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، مصر ، ط٣ ، ١٩٧٩ م.
- ٦- الجرجاني ، أبو الحسن علي بن محمد ت (٨١٦) هـ ، التعريفات، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد ، د. ط، دت.
- ٧- الجرجاني ، للقاضي علي بن عبد العزيز، الوساطة بين المتنبي وخصومه، تح وشرح محمد ابو الفضل إبراهيم ، علي محمد البيجاوي ، ١٩٦٦ م.
- ٨- الجندي، درويش ، ظاهرة التكسب وأثرها في الشعر العربي ونقده ، الناشر دار النهضة ، مصر للطبع والنشر ، مطبعة الرسالة ، ١٩٦٩ م.
- ٩- حاقة ، أحمد أبو، فن المديح وتطوره في الشعر العربي، منشورات دار الشرق الجديد ، بيروت .
- ١٠- الحاوي، إيليا ، فن الوصف وتطوره في الشعر العربي، دار الكتاب اللبناني ، بيروت - لبنان ، ط٣ ، ١٩٨٠ م.

- ١١- الحموي، لشهاب الدين بن ياقوت (ت٦٢٦هـ) ، معجم الأدياء ، تح: إحسان عباس ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت، ط١، ١٩٩٣م.
- ١٢- خلكان ، أحمد بن محمد (ت ٦٨١هـ)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، تح: إحسان عباس ، دار صادر- بيروت ، ١٩٧٧م.
- ١٣- دويدي ، د. رجاء وحيد ، البيئـة ومفهومها العلمي المعاصر وعمقها الفكري التراثي ، دار الفكر ، دمشق ، سوريا ، ط١، ٢٠٠٤م
- ١٤- الدين ، د. محسن جمال، الاحتفالات بالمولد النبوي ، بغداد ، ط١، ١٩٦٧م.
- ١٥- ديوان النابغة الذبياني ، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، د.ط، د.ت.
- ١٦- زكريا ، أحمد بن فارس، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام هارون ، دار الفكر، ١٩٧٩م .
- ١٧- الزبيدي، السيد محمد مرتضى الحسيني ، تاج العروس من جواهر القاموس، تح: عبد الستار أحمد فراج، دار إحياء التراث العربي، القاهرة ، ١٩٦٥م.
- ١٨- السامرائي ، ديونس ابـحاث في الشعر العربي ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، بيت الحكمة ، ١٩٨٧م.
- ١٩- السعيد ، د. محمد مجيد ، الشعر في عصر المرابطين والموحدين ، منشورات وزارة الثقافة والاعلام ، الجمهورية العراقية ، ١٩٨٠م .
- ٢٠- سلامة ، الدكتور إبراهيم، بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ، مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة، ط٢، ١٩٥٢م.
- ٢١- السوداني ، مـزهر عبد ، الشعر العراقي في القرن السادس الهجري ، وزارة الثقافة والإعلام ، دار الرشيد للنشر، ١٩٨٠م.
- ٢٢- الشكعة ، د. مصطفى، الشعر والشعراء في العصر العباسي، دار العلم للملايين ، بيروت ، ط٢، ١٩٧٥م.
- ٢٣- الصفدي، صلاح الدين خليل بن أيبك الصفدي (ت٦٧٤هـ)، الوافي بالوفيات، باعـتـاء : ريتـر، مطبـعة الدولة لـجمـعية المـستـشرقـين الـألمـانية ، استانبول ، ١٩٣١م.
- ٢٤- ضيف، د.شوقي، تاريخ الأدب العربي (العصر العباسي الأول) ، دار المعارف ، مصر، ط٦، د.ت.

- ٢٥- العاني ، سامي مكي ،دراسات في الأدب الأندلسي ، مطبعة الجامعة
المستنصرية، ١٩٧٨م.
- ٢٦- عبود ، جاسم محسن ،التطُّع القومي عند المتنبي ، وزارة الإعلام ، ١٩٧٧م.
- ٢٧- الفارابي ، أبو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري (ت ٣٩٣هـ)،الصاحح تاج اللغة
وصاحح العربية ، تح : أحمد عبد الغفور عطار ، دار العلمين ، بيروت ، ط٤،
١٩٨٧م.
- ٢٨- الفراهيدي، الخليل بن أحمد (ت١٧٠هـ)، كتاب العين، تح: مهدي المخزومي،
ابراهيم السامرائي، الناشر، دار ومكتبة الهلال .
- ٢٩- القرطاجني ، أبو الحسن حازم (ت ٦٨٤هـ) ، منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تح:
محمد الحبيب بن الخوجة ، الدار العربية للكتاب ، ط٣، ٢٠٠٨م.
- ٣٠- القيرواني ، أبو علي الحسن بن رشيق،العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تح:
محمد محي الدين عبد الحميد ، دار الجبل ، ط٥، ١٩٨١م.
- ٣١- مبارك ، دزكي ، المدائح النبوية في الأدب العربي ،مطبعة الكتاب العربي ،
القاهرة ، ١٩٦٧م.
- ٣٢- مطلوب، د. أحمد، معجم النقد العربي القديم ، دار الشؤون الثقافية ، بغداد، ط١،
١٩٨٩م.
- ٣٣- مصطفى، ابراهيم ، وأحمد الزيات، وحامد عبد القادر،ومحمد النجار ، معجم
الوسيط، دار الدعوة ، مصر، د.ت.
- ٣٤- يعقوب ، د. أميل بديع، و د. ميشال عاصي، المعجم المفصل في اللغة والأدب، دار
العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٩ م.

References:

The Holy Quran

1. Ibn Manzur, Lisan al-Arab, Dar Sader, Beirut, Lebanon, 1st edition, 1997 AD.
2. Al-Isbahani, Imad Al-Din, Kharida Al-Qasr and Al-Asr newspaper, verified by: Muhammad Bahja Al-Athari, and Dr. Jamil Saeed, Iraqi Scientific Academy Press.
3. Badawi, Dr. Ahmed Ahmed, Foundations of Literary Criticism among the Arabs, Dar Al-Nahda Egypt, Cairo, 1994 AD.
4. Tawfiq, Dr. Omar Ibrahim, The Art of Prophetic Praise Poetry in Andalusia, Dar Ghaida - Jordan.
5. Jaafar, Abu Al-Faraj, Qudama, Criticism of Poetry, Abu Al-Faraj, edited by: Kamal Mustafa, Al-Khanji Library, Cairo, Egypt, 3rd edition, 1979 AD.
6. Al-Jurjani, Abu Al-Hasan Ali bin Muhammad d. (816) AH, Definitions, General Cultural Affairs House, Baghdad, Dr. I, D.T.
7. Al-Jurjani, by Judge Ali bin Abdul Aziz, Mediation between Al-Mutanabbi and his opponents, edited and explained by Muhammad Abu Al-Fadl Ibrahim, Ali Muhammad Al-Bayjawi, 1966 AD.
8. Al-Jundi, Darwish, The Phenomenon of Earning and Its Impact on Arabic Poetry and Its Criticism, publisher: Dar Al-Nahda, Egypt for Printing and Publishing, Al-Resala Press, 1969 AD.
9. Haqqa, Ahmed Abu, The Art of Praise and Its Development in Arabic Poetry, Dar Al-Sharq Al-Jadeed Publications, Beirut.

10. Al-Hawi, Elijah, The Art of Description and its Development in Arabic Poetry, Dar Al-Kutab Al-Lubani, Beirut - Lebanon, 3rd edition, 1980 AD.
11. Al-Hamwi, by Shihab al-Din bin Yaqut (d. 626 AH), Dictionary of Writers, ed.: Ihsan Abbas, Dar al-Gharb al-Islami, Beirut, 1st edition, 1993 AD.
12. Khalkan, Ahmed bin Muhammad (d. 681 AH), Deaths of Notables and News of the Sons of the Time, ed.: Ihsan Abbas, Dar Sader - Beirut, 1977 AD.
13. Dowidi, Dr. Raja Wahid, The Environment, Its Contemporary Scientific Concept, and Its Traditional Intellectual Depth, Dar Al-Fikr, Damascus, Syria, 1st edition, 2004 AD.
14. Al-Din, Dr. Mohsen Jamal, Celebrations of the Prophet's Birthday, Baghdad, 1st edition, 1967 AD.
15. Diwan al-Nabigha al-Dhubyani, ed.: Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim, Dar al-Ma'aref, D. I., D. T.
16. Zakaria, Ahmed bin Faris, Dictionary of Language Standards, ed.: Abdel Salam Haroun, Dar Al-Fikr, 1979 AD.
17. Al-Zubaidi, Mr. Muhammad Mortada Al-Husseini, The Bride's Crown from the Jewels of the Dictionary, edited by: Abdel Sattar Ahmed Farrag, Arab Heritage Revival House, Cairo, 1965 AD.
18. Al-Samarrai, Dr. Yunus, Research in Arabic Poetry, Ministry of Higher Education and Scientific Research, University of Baghdad, House of Wisdom, 1987 AD.

19. Al-Saeed, Dr. Muhammad Majeed, Poetry in the Era of the Almoravids and Almohads, Publications of the Ministry of Culture and Information, Republic of Iraq, 1980 AD.
20. Salama, Dr. Ibrahim, Aristotle's Rhetoric between the Arabs and the Greeks, Anglo Library, Egyptian, Cairo, 2nd edition, 1952 AD.
21. Al-Sudani, Mazhar Abd, Iraqi Poetry in the Sixth Century AH, Ministry of Culture and Information, Al-Rashid Publishing House, 1980 AD.
22. Al-Shakaa, Dr. Mustafa, Poetry and Poets in the Abbasid Era, Dar Al-Ilm Lil-Millain, Beirut, 2nd edition, 1975 AD.
23. Al-Safadi, Saladin Khalil bin Aybak Al-Safadi (d. 674 AH), Al-Wafi bil-Wafiyat, sponsored by: Ritter, State Press of the German Orientalist Association, Istanbul, 1931 AD.
24. Dhaif, Dr. Shawqi, History of Arabic Literature (The First Abbasid Era), Dar Al-Maaref, Egypt, 6th edition, D.T.
25. Al-Ani, Sami Makki, Studies in Andalusian Literature, Al-Mustansiriya University Press, 1978 AD.
26. Abboud, Jassim Mohsen, National Aspiration according to Al-Mutanabbi, Ministry of Information, 1977 AD.
27. Al-Farabi, Abu Nasr Ismail bin Hammad Al-Jawahiri (d. 393 AH), Al-Sihah Taj Al-Lughah and Sihah Al-Arabiya, edited by: Ahmed Abdel Ghafour Attar, Dar Al-Alamein, Beirut, 4th edition, 1987 AD.

28. Al-Farahidi, Al-Khalil bin Ahmed (d. 170 AH), Kitab Al-Ain, ed.: Mahdi Al-Makhzoumi, Ibrahim Al-Samarrai, publisher, Al-Hilal House and Library.
29. Al-Qartajni, Abu Al-Hasan Hazim (d. 684 AH), Minhaj Al-Balagha and Siraj Al-Adabaa, ed.: Muhammad Al-Habib bin Al-Khoja, Arab House of Books, 3rd edition, 2008 AD.
30. Al-Qayrawani, Abu Ali Al-Hasan bin Rashiq, Al-Umdah fi Mahasin Al-Poetry, its Etiquette and its Criticism, ed.: Muhammad Mohi Al-Din Abdul Hamid, Dar Al-Jabal, 5th edition, 1981 AD.
31. Mubarak, Dr. Zaki, Prophetic Praises in Arabic Literature, Arab Book Press, Cairo, 1967 AD.
32. Wanted, Dr. Ahmed, Dictionary of Ancient Arabic Criticism, House of Cultural Affairs, Baghdad, 1st edition, 1989 AD.
33. Mustafa, Ibrahim, Ahmed Al-Zayat, Hamed Abdel Qader, and Muhammad Al-Najjar, Mu'jam Al-Waseet, Dar Al-Da'wa, Egypt, d. T.
34. Yacoub, Dr. Emile Badie, and Dr. Michel Assi, The Detailed Dictionary of Language and Literature, Dar Al-Ilm Lil-Malayin, Beirut, 1989.